

# Bericht des Vorstands

---



Über die vergangenen zwei Jahre seit der letzten  
Mitgliederversammlung des  
Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD)  
November 2017 – September 2019

21. September 2019, Frankfurt (Hessen)  
15. Mitgliederversammlung BUOD



# Inhaltsverzeichnis

---

1. Bisherige Mitgliederversammlungen
2. Mitgliedsorganisationen
3. Gewählte Vorstandsmitglieder
4. Arbeitsgruppen
5. Tätigkeit des Vorstands
6. Informationen
7. Unterstützung und Veranstaltungen
8. Repräsentative Tätigkeit
9. Körösi-Stipendiaten
10. Minderheitenangelegenheiten
11. Wochenendschulen, Bildung
12. Zusammenarbeit mit BULWE
13. Zielvorgaben für die Zukunft

# 1. Bisherige Mitgliederversammlungen

---



1. 1993, Frankfurt (Gründung)
2. 1995, Frankfurt, Stuttgart
3. 1996, Frankfurt (außerordentlich)
4. 1997, Utzenfeld
5. 1999, Langen
6. 2001, Neustadt
7. 2003, Hannover
8. 2005, Ulm
9. 2007, Stuttgart
10. 2009, Ulm
11. 2011, Stuttgart
12. 2013, Stuttgart
13. 2015, München
14. 2017, Frankfurt



## 2. Mitglieder

1. Teréz-Brunszvik-Gesellschaft e.V., Berlin
2. Ungarische Vereinigung Berlin e.V.
3. Pfadfindergruppe Apáczai Csere János Berlin
4. Vereinigung der Hamburger Ungarn
5. Ungarischer Verein Lübeck / Schleswig-Holstein
6. Ungarischer Verein Hannover e.V.
7. Deutsch-Ungarische Gesellschaft Köln-Bonn e.V.
8. Orden der Vitéz Guppe Deutschland
9. Ungarische Tanzgruppe Vadrózsa, Hagen
10. Rezeda e.V., Förderung traditioneller ungarischer Tanz- und Musikkultur, Frankfurt
11. Csodáország e.V., Frankfurt
12. Burg Kastl Alumni e.V.
13. Ungarische Katholische Gemeinde Frankfurt
14. Lehel Vezér Pfadfindergruppe Nr. 84, Frankfurt
15. Traditionsverein 1956, Frankfurt
16. Ungarischer Kinder- und Jugendtanzsportverein Cifra Frankfurt
17. Bund der Vojvodiner Ungarn in Deutschland e.V.
18. Trägerverein für ungarische Pfadfinder e.V.
19. Ungarische Tanzgruppe Csöbörösök, Stuttgart
20. Siebenbürgische Weltorganisation, Stuttgart
21. ULBE - Ungarischer Lehrerverein für Bildung und Erziehung e.V., Stuttgart
22. Ungarischer Auslandspfadfinderbund, Kreis: Deutschland
23. Ungarischer Pfadfinderparkverein e.V., Kastl/Amberg
24. Bund der Ungarischen Landsmannschaft Tuttlingen und Umgebung
25. Freundeskreis Freiburger Ungarn e.V.
26. Regös e.V. Traditionelle Ungarische Tanzkultur München
27. Kreis Széchenyi München
28. Ev.-reformierte Kirchengemeinde ungarischer Sprache, München
29. Förderverein St. Franziskus Deva e.V.
30. Ungarischer Kulturverein Ulm e.V.
31. Ehinger Bibliothek: Ungarische Literatur in Deutsche Sprache
32. Ungarischer Kulturverein Nürnberg e.V.
33. Ungarisches Institut München e.V.
34. Gesellschaft zur Förderung der Ungarischen Kultur in Deutschland, Nürnberg
35. Burg Kastl Alumni e.V.
36. Ungarisches Institut München e.V.
37. Ungarischer Kulturverein Passau und Region – PAMACS e.V.

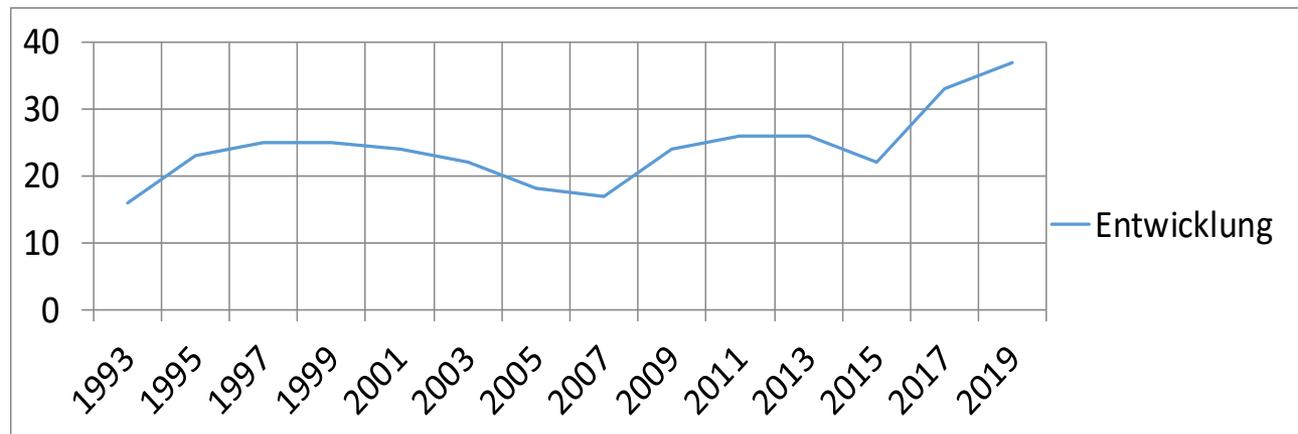


## 2. Mitglieder-Entwicklung

### 33 Mitgliedsorganisationen 11.11. 2017

+1	Deutsch-Ungarische Gesellschaft Rhein-Ruhr e.V.	18.05.2018
+1	Gesellschaft zur Förderung der Ungarischen Kultur in Deutschland, Nürnberg	04.07.2018
+1	Ungarische Kolonie Berlin e.V.	10.07.2018
-1	Bund der Wojwodiner Ungarn in Deutschland	15.09.2018
-1	Deutsch-Ungarische Gesellschaft Köln-Bonn	23.10.2018
+1	Ungarischer St. Georg Ritterorden	15.12.2018
+1	Ungarischer Kulturverein Passau und Region - PAMACS e.V.	27.04.2019
+1	Ungarische Pfadfindergruppe Dresden	26.05.2019

### 37 Mitgliedsorganisationen 21.09.2019





## 3. Gewählte Vorstandsmitglieder

---

### ■ Ehrenvorsitzender

- Kornél Klement sen., Traditionsverein 1956, Frankfurt

### ■ Vorstand

1. Dr. Kornél Klement jun., 1. Vorsitzender, 84. Lehel Vezér Pfadfindergruppe, Frankfurt
2. Szabolcs Szilágyi, 2. Vorsitzender, Ungarischer Verein Hannover e.V.
3. Magdolna Baczur, KassiererIn, Ungarischer Kulturverein Ulm e.V.
4. Dr. György Barabás, Ungarische Tanzgruppe Vadrózsa, Hagen
5. Dr. Ákos Barcsay jun., Ungarische Katholische Gemeinde Frankfurt (Mainz)
6. Annamária Friedrich Ireghy, Vereinigung der Hamburger Ungarn e.V.
7. Péter Jablonkay, Ungarischer Auslandspfadfinderbund, Kreis: Deutschland (Stuttgart)
8. Dr. habil. Zsolt Lengyel, Ungarisches Institut München

### ■ Kassenprüfer

1. Albert Gottlieb-Kocsis, Ungarischer Kulturverein Ulm e.V.
2. Dr. Péter Grynaeus, Trägerverein für ungarische Pfadfinder e.V. (Heidelberg)



## 4. Arbeitsgruppen

---

1. Arbeitsgruppe für Arbeitsgruppe für Minderheitenschutz (gegründet Nov. 2007)

2. Arbeitsgruppe für Pressebeobachtung (gegründet Sept. 2010)

*Verantwortlich : György Harsay, München; Dr. Ákos Barcsay jun. Vorstandsmitglied, Mainz*

3. Arbeitsgruppe für Unterrichtswesen (gegründet 2008, pausierte zw. 2010 - 2014)

*Verantwortlich: Annamária Friedrich Ireghy, Hamburg*

4. Arbeitsgruppe für Mediens Schulung (gegründet 2015)

*Verantwortlich: Szabolcs Szilágyi stellv. Vorsitzender, Hannover*

- Vorstellung des Kurzfilms über den BUOD (7 Minuten; wurde von der Medienschule gefilmt). Der Film wurde erstmal auf der Mitgliederversammlung der BULWE präsentiert.*
- Der Film ist zugänglich auf der Webseite von BUOD*



## 5. Tätigkeit des Vorstands

---

- 0 Vorstandssitzung / [in Vorangegangenen 2 Jahren]
  
- 18 Telefonkonferenzen / [17 in den Vorangegangenen 2 Jahren /
- Skype
  - 8 des BUOD-Vorstands
  - 2 mit Stipendiaten und Mentoren des Körösi-Programms 2017-18
  - 2 mit Stipendiaten und Mentoren des Körösi-Programms 2018-19
  - 1 mit Stipendiaten und Mentoren des Körösi-Programms 2019-20
  - 5 mit den Vorstandsmitgliedern des Ungarischen Hárshegy Pfadfinderparkvereins
  
- 1.185 Briefe in Vorstands-Listen und Körösi Csoma-Programm / [1.213 in Vorangegangenen 2 Jahren] / Täglich ~1,8 Briefe
  - 805 Briefe in der Vorstandsliste 1: [buod-elnokseg@googlegroups.com](mailto:buod-elnokseg@googlegroups.com)
  - 93 Briefe in der Körösi-Programmliste 2: [nokcsp2017-18@googlegroups.com](mailto:nokcsp2017-18@googlegroups.com)
  - 219 Briefe in der Körösi-Programmliste 3: [nokcsp2018-19@googlegroups.com](mailto:nokcsp2018-19@googlegroups.com)
  - 63 Briefe in der Körösi-Programmliste 4: [nokcsp2019-20@googlegroups.com](mailto:nokcsp2019-20@googlegroups.com)



## 6. Informationen – BUOD (1/2)

---

- 4 BUOD INFO Zeitung / [4 in Vorangegangenen 2 Jahren]  
→ *Magdolna Baczur* Vorstandsmitglied, *Ulm*
  - ❑ Jährlich 2 Ausgaben (Weihnachten, Frühsommer) elektronisch und gedruckt
  - ❑ 2 gedruckte Exemplare je Mitglied
  - ❑ per Email an [buod-info@Liste](mailto:buod-info@Liste), Mitglieder des BULWE, weitere Personen
  - ❑ auf der BUOD Webseite verfügbar
  
- 2 BUOD Kalender / [2 in Vorangegangenen 2 Jahren]  
→ *Szilágyi Szabolcs* Vize-Vorsitzender, *Hannover*
  - ❑ 2018 Hungarikum 2 (ungarisch + deutsch)
  - ❑ 2019 Hungarikum 3 (ungarisch + deutsch)
  - 2020 Hungarikum 4 in Vorbereitung Hungarikum (ungarisch + deutsch)
  
- 1 BUOD Jahrbuch / BUOD Mitgliedsversammlung  
→ *Magdolna Baczur* Vorstandsmitglied, *Ulm*
  - ❑ auf der BUOD Webseite verfügbar
  
- Die west-europäische Zeitung „Bécsi Napló“ wird auch in elektronischer Form auf den email-Listen als pdf-Datei verteilt



## 6. Informationen – BUOD (2/2)

---

- Webseite : [www.buod.de](http://www.buod.de)
  - Monatlich ca. 7.000 Besucher
- Facebook: [BUOD](#) (neu)
  - 600 Follower, 581 Likes
- Email-Liste 5: [buod-info@googlegroups.com](mailto:buod-info@googlegroups.com) 366 Emails
  - Offene Liste für alle Interessierten
  - 365 Personen sind in der Liste
- Email-Liste 6: [buod-tagok@googlegroups.com](mailto:buod-tagok@googlegroups.com) 243 Emails
  - Geschlossene Liste für leitende Personen der Mitglieder
  - 121 Personen sind in der Liste
- *Beide Listen werden seit Nov. 2013 von Dr. György Barabás Vorstandsmitglied, Hagen, moderiert!*
- Email-Liste 7: [buod-iskola@googlegroups.com](mailto:buod-iskola@googlegroups.com) 75 Emails
  - Geschlossene Liste für leitende Personen der ungarischen Schulwesen
  - 144 Personen sind in der Liste



## 7. Unterstützung, Veranstaltungen

- Unterstützung des BUOD in 2018 und 2019 durch die Ungarische „Bethlen Gábor Alap“  
Der BUOD verwendet diese Beträge in erster Linie für die Arbeitsgruppen sowie für ausgewählte Projekte, Veranstaltungen, Konferenzen und Bekanntmachung alldieser.
  - ❑ 01.04.2018 – 31.03.2019 6,0 Mio.Ft.  
Vertragszeichnung: 12.04.2018  
Überweisung am: 18.04.2018, 19.366,88 Euro  
Abrechnung: 08.04.2019  
Abschluss: 30.05.2019
  - ❑ 01.04.2019 – 31.03.2020 6,0 Mio.Ft.  
Vertragszeichnung: 14.06.2019  
Überweisung am: 10.07.2019, 18.442,25 Euro
  - ❑ Bemerkungen  
Als gemeinnütziger Verein dürfen wir unsere Mitglieder nicht unmittelbar finanziell unterstützen
- BUOD beantragte weiters Unterstützung für:
  - ❑ Wanderausstellung Ungarische Erfinder, 2019: 2,0 Mio.Ft. (6.138,48 Euro)
  - ❑ Buch Hungarikum, FM Unterstützung: 0,4 Mio.Ft. (1.287,91 Euro)
  - ❑ Ungarische Tage Hagen und Düsseldorf, 2018 und 2019: 5.120 Euro



## 8. Repräsentative Tätigkeit

---

- Kontakt zur Ungarischen Botschaft in Berlin und zu den Konsulaten in Berlin, Düsseldorf-Essen, Stuttgart und München
  - *Szabolcs Szilágyi, Annamária Friedrich Ireghy, Kornél Klement jr.*
- Teilnahme am Forum für ungarische Abgeordnete im Karpatenbecken (KMKF) in der Diaspora Arbeitsgruppe
  - 29.11.2018 Kornél Klement (als stellv. Vorsitzender des BULWE)
- Teilnahme an Sitzungen des Ungarischen Diasporarats (MDT)
  - 14-15.11.2018 Klement, Kornél
  - Die MDT verwirklicht in vielen Fällen die Vorstellungen des BUOD/BULWE
  - Es ist erwünscht, dass in der Zukunft BUOD mit 2 Repräsentanten vertreten ist
  - Wir empfehlen MDT, die nationalen und kontinentalen ungarischen Gipfelorganisationen (zB. in Nordamerika) weiterzuentwickeln
- Sommeruniversität Tusványos (in Siebenbürgen)
  - Teilnahme als Repräsentant des BUOD und BULWE 25-27.07.2019
  - *Szabolcs Szilágyi, Judit Szilágyi, Kornél Klement*



## 9. Körösi-Stipendiaten <sup>(1/2)</sup>

---

- Körösi-Programm (KCSP) – Auf Initiative des Ungarischen Diasporarats (MDT)
  - BUOD führt Koordinierung und Abstimmung in Deutschland durch
    - Die Mentoren sind leitende Personen von BUOD Mitgliedern
    - Deutsche Koordinatoren und Kontakt mit dem Staatssekretariat:  
Szabolcs Szilágyi, Kornél Klement
  
- 5. Zyklus: 09.2017 – 05.2018 (9 Monate) → 14+2 Stipendiaten
  - 14 BUOD-Mentoren
  - 2 Mentoren in Kirchengemeinden
  
- 6. Zyklus: 09.2018 – 05.2019 (9 Monate) → 14+4 Stipendiaten
  - 14 BUOD-Mentoren
  - 4 Mentoren in Kirchengemeinden
  
- 7. Zyklus: 09.2019 – 05.2020 (9 Monate) → 16+4 Stipendiaten
  - 18 BUOD-Mentoren
  - 4 Mentoren in Kirchengemeinden



## 9. Körösi-Stipendiaten (2/2)

Város	Ösztöndíjas	Fogadószervezet	Mentor	Mentorhelyettes
1	Ulm	Kovács Bence	Ulm Magyar Kultúregyesület	Andrási-Székely Enikő
	Stuttgart		81. sz. Dobó István es.cs. Stuttgart	Jablónkay Lydia Ferenczi Ivó (?)
2	Stuttgart	Tompos Szilvia	Magyar Tanárok Képzési és Nevelési Egyesülete	Éberling Tímea Reichle Viktória
3	Stuttgart	Nagy-Portik Katalin	Erdélyi Világszövetség Németországi Csoportja	Tamás Péter Ádám Éva Anikó
			Magyar Tanárok Képzési és Nevelési Egyesülete	Éberling Tímea Reichle Viktória
4	Stuttgart	Márton Csaba	Csöbörösök Táncegyüttes	Kemény József Kemény Dániel
5	Stuttgart	Székely Edina-Emőke	Csöbörösök Táncegyüttes	Kemény József Kemény Dániel
	Freiburg		Freiburgi Magyarok Baráti Köre	Furler Andrea
6	Frankfurt	Fogarasi Sarolta	Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége - BUOD	Ifj. Klement Kornél Ifj. Barcsay Ákos
7	Frankfurt	Manninger Katica	84. sz. Lehel Vezér Cserkészcsapat	Klement Nándor Varga Árpád
8	Augsburg	Taczman Andrea	Augsburgi Magyar Katolikus Misszió	Csibi Sándor
9	Berlin	Sinkó Gábor	Berlini Magyar Protestáns Gyülekezet	Pető Terézia Klessmann Anna
10	Berlin	Sinkó-Szabó Lilla	Berlini Magyar Protestáns Gyülekezet	Pető Terézia Klessmann Anna
	Lipce		Evangélikus és protestáns gyülekezetek	
	Drezda		Evangélikus és protestáns gyülekezetek	
11	Berlin	Hudáky Katinka Ágnes	Brunsvik Teréz Társaság	Balogh-Labischinski Violetta
			86. sz. Apáczai Csere János cserkészcsapat	Dr. Konthur Zoltán, Szántó-Konthur Krisztina
12	Hagen	Csókási Imre	Vadrózsa Néptáncegyüttes	Münnich-Ákontz Ildikó Petuker Enikő és Mannsfeld Zsanett
13	Hannover	Deli Csanád	Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége	Szilágyi Szabolcs Menkéné Pintér Magdolna
14	Hannover	Juhos Barnabás	Észak-Németországi Magyar Református Lelkigondozói Szolgálat	Menkéné Pintér Magdolna Nöllenburg Gabriella
15	München	Perger Éva	Regös Magyar Néptánc Együttes	Siegel-Dászkal Mária Bilicki Viktor
16	Nürnberg	Dr. Imre Angéla	Nürnbergi Magyar Iskola	Pereszényi Erika Ádám Mónika
17	Nürnberg	Lakatos Andrea	Nürnbergi Magyar Kultúregyesület	dr. Vuicsicsné Zombory Anikó Vörösné Fail Bernadett
18	Hamburg	Mártonffy Réka Júlia	Hamburgi Magyarok Egyesülete	Gorzó István Brockhauser Sándor
19	Regensburg	Pénzes Martin	Müncheni Magyar Intézet Egyesület	Dr. habil. K. Lengyel Zsolt
20	Regensburg	Orcskai Marianna	Müncheni Magyar Intézet Egyesület	Dr. habil. K. Lengyel Zsolt

# 10. Minderheitenangelegenheiten <sup>(1/3)</sup>



**Demonstration in Hamburg am 27.02.2019**

**Schließung der ungarisch-sprachigen Fakultät der Medizinischen Universität in Marosvásárhely (Tirgu Mures, Siebenbürgen)**

BUOD hat Valér Ádám bei der Aufklärung des Falles und bei der Organisation der Demonstration in Hamburg unterstützt.



# 10. Minderheitenangelegenheiten (2/3)



Auswärtiges Amt

## Brief an Außenminister Heiko Maas über die Situation der ungarischen Minderheit in der Karpato-Ukraine

**Bund  
Ungarischer Organisationen  
in Deutschland e.V.**

**Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége**



Mitglied im **Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa**  
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja

BUOD - Dr. Kornél Klement, D-63128 Dietzenbach, Ringstr. 16.

Herrn Bundesaußenminister Heiko Maas

Auswärtiges Amt  
11013 Berlin

Vorsitzender  
Dr. Kornél Klement  
Ringstr. 16.  
D-63128 Dietzenbach  
Fon: +49 (6074) 370-8431  
Fax: +49 (6074) 211-895  
eMail: kornel.klement@buod.de

14. 03. 2019

**Betreff: Ukraine - Minderheitenpolitik**

Sehr geehrter Herr Bundesminister des Auswärtigen Heiko Maas,

in der Anlage übersenden wir Ihnen zur Kenntnisnahme den Brief des Bundes Ungarischer Landesverbände in Westeuropa an den ukrainischen Präsidenten Poroschenko, in welchem wir unserer Sorge bezüglich der zunehmenden Ukrainisierungspolitik und der staatlich forcierten Zurückdrängung der Sprache und der Kultur der autochthonen ungarischen Minderheit in der Ukraine Ausdruck verleihen. Es kann nicht sein, dass ein Staat, der die Aufnahme in die Europäische Union anstrebt, gleichzeitig eine erwiesenermaßen repressive Minderheitenpolitik betreibt.

Im Wissen um die Wichtigkeit der internationalen Stabilität dieser Region und überzeugt von der Notwendigkeit einer friedensstiftenden Politik, der die Bundesregierung stets verpflichtet war, bitten wir Sie, Herr Maas, in diesem Zusammenhang auf die ukrainische Regierung mäßigend einzuwirken, um der Gefahr neuer ethnischer Konflikte in Osteuropa frühzeitig und nachhaltig vorzubeugen.

Für Ihre Bemühungen danken wir Ihnen im Voraus.

Auswärtiges Amt, Kurstraße 36, 10117 Berlin

An den  
Vorsitzenden des Bundes  
Ungarischer Organisationen in Deutschland e. V.  
Herrn Dr. Kornél Klement  
Ringstraße 16  
63128 Dietzenbach

HAUSANSCHRIFT  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin

POSTANSCHRIFT  
Kurstraße 36  
10117 Berlin

TEL + 49 (0)30 18-17-1447  
FAX + 49 (0)30 18-17-51447

BEARBEITET VON  
VLR I Dr. Prothmann

REFERAT: AS-UKR

as-ukr-s@diplo.de  
www.auswaertiges-amt.de

Berlin, den 12. April 2019

Sehr geehrter Herr Dr. Klement,

haben Sie vielen Dank für Ihr Schreiben vom 14. März an Bundesminister Maas, der mich gebeten hat, Ihnen zu antworten.

Die Bundesregierung misst dem Schutz von Minderheiten und ihren Rechten große Bedeutung bei. Sie erachtet den Sprachenreichtum Europas als ein in höchstem Maße schützenswertes Kulturgut. Zusammen mit der Europäischen Union unterstützt Deutschland die Ukraine auf dem Weg zu einem demokratischen Rechtsstaat und einer offenen und pluralistischen Gesellschaft.

Die Bundesregierung steht in Fragen des Minderheitenschutzes und der Sprachenpolitik in der Ukraine in einem laufenden Dialog mit der ukrainischen Regierung. So hat die Bundesregierung der Ukraine dazu geraten, bei ihrer Gesetzgebung, die Minderheitenrechte berührt, Empfehlungen der Venedig Kommission zu berücksichtigen. Auch in regelmäßigen EU-Einlassungen bei Befassungen zur Ukraine im Menschenrechtsrat der Vereinten Nationen wird die Regierung der Ukraine zur Umsetzung der Empfehlungen der Venedig Kommission aufgefordert.

Dr. Andreas Prothmann  
Sonderbeauftragter für die Ukraine



# 10. Minderheitenangelegenheiten (3/3)

- Unterstützung der neuen Europäische Bürgerinitiative bzgl. einer Kohäsionspolitik für die Gleichstellung der Regionen und die Erhaltung der regionalen Kulturen wurde vorgestellt. Unterstützung der Europäischen Bürgerinitiative bis zum 07.05.2020.

**Kohéziós politika a régiók egyenlőségéért és a regionális kultúrák fenntarthatóságáért**

Aláírók: 20422 / 1 000 000  
Határidő: 07/05/2020  
Nyilvántartási szám: ECI(2019)000007  
A nyilvántartásba vétel időpontja: 07/05/2019  
A kezdeményezés nyelve: magyar (hu)



Ha támogatja ezt a kezdeményezést, töltse ki az alábbi formanyomtatványt

Wir empfehlen in jeder Stadt, auf jeder ungarischen Veranstaltung „online“ Stimmen zu sammeln, z.B.: mit Hilfe der Stipendiaten!

Wie dies auf im Falle des erfolgreichen Minority Safe Pack Initiative gelang!





# 11. Wochenendschulen, Bildung

- Deutschlandweites Treffen der Wochenendschulen, 09.02.2019 in Nürnberg
  - Organisator: Gesellschaft zur Förderung der Ung. Kultur in Deutschland

Időpont	Téma	Előadó
9:30		Regisztráció
10:00	A konferencia megnyitása, a résztvevők köszöntése	<i>Dr. Klement Kornél</i> elnök és <i>Friedrich Ireghy Annamária</i> Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége
10:10	Köszöntőbeszéd	<i>Spiller Krisztina</i> magyar közösséggel való kapcsolattartásért felelős diplomata Magyarország Főkonzulátusa München
10:20	A Nemzetpolitika Államtitkárság és a diaszpóra együttműködése	<i>Dr. Szilágyi Péter</i> nemzetpolitikáért felelős miniszteri biztos Nemzetpolitikai Államtitkárság
10:50	A Magyar-Német Ifjúságért Egyesület munkásságáról	<i>Maren Schöning</i> elnök, Magyar-Német Ifjúságért Egyesület
11:15		Kávészünet
11:30	Fél évtized Bajorországi Magyar Iskola Tapasztalatok, tanulságok, távlatok	<i>Dr. habil. K. Lengyel Zsolt</i> elnök Müncheni Magyar Intézet Egyesület
11:50	Iskola határok nélkül	<i>Pereszlényi Erika és Martonosi Adrienn</i> Nürnbergi Magyar Iskola
12:10	Tankönyvírás a hétvégi magyar iskolák számára	<i>Martonosi Adrienn</i> Nürnbergi Magyar Iskola
12:30		Ebédészünet
13:30	Identitás, játék, kultúra	<i>Balaton Katalin</i> programgazda Így tedd rá!
16:00		workshop, eszmecsere, ötletbörze

# 12. Zusammenarbeit mit BULWE (1/2)



- Verband von 15 ungarischen Dachverbänden in westeuropäischen Ländern:
  1. England
  2. Österreich
  3. Tschechien
  4. Estland
  5. Finnland
  6. Portugalien (neu)
  7. Frankreich
  8. Holland
  9. Polen
  10. Lettland
  11. Litauen
  12. Deutschland
  13. Norwegen
  14. Schweiz
  15. Schweden
  16. Italien (neu)
  17. Spanien (neu)
- Interesse:
  - Irland
- Webseite:
  - [www.nyeomszsz.org](http://www.nyeomszsz.org) (erneuert)

# 12. Zusammenarbeit mit BULWE (2/2)



## ■ Vorstand

- Dr. Ernő Deák, Österreich, 1. Vors.
- Szabolcs Bihari, Schweden, 2. Vors
- **Dr. Klement Kornél, BUOD, 2. Vors.**
- Gabriella Aluuan, Schweden
- **Magdolna Baczur, BUOD**
- Mercédesz Dabizs, Frankreich
- Kristóf Lukácsfy, Finnland
- Anna Rákóczi, Tschechien
- László Szennyesi, Schweiz
- Akos Urban, Holland
- Erzsébet Wurst, Österreich

## ■ Mitglied des Satzungsausschusses: **Szabolcs Szilágyi, BUOD**

## ■ 2 Mitgliederversammlungen

- ☐ 04.05.2018, Fatima (Portugalien)
  - » BUOD Teilnehmer: Kornél Klement jr., Szabolcs Szilágyi, Magdolna Baczur, Annamária Friedrich Ireghy, Judit Szilágyi
- ☐ 13.05.2019, Budapest
  - » BUOD Teilnehmer: Kornél Klement jr., Szabolcs Szilágyi, Magdolna Baczur, Annamária Friedrich Ireghy, Magdolna Baczur, Judit Szilágyi, Zsolt Lengyel



# 13. Zielvorgaben für die Zukunft

---

- Dienstleistungen für die BUOD-Mitglieder
  - Informationen
  - Veranstaltungen
  - Ausschreibungen
  - Möglichkeiten Kontaktpflege sowie Gedanken- und Erfahrungsaustausch
- Stärkung des ungarischen Gemeinschaftslebens in Deutschland
  - Interessenvertretung, Festigung unseres Status „hier“ und „dort“
  - Feinabstimmung der Arbeit der Stipendiaten und Mentoren des Körösi-Programms in Deutschland
- Zusammenhalt der Ungarn in Westeuropa und im Westen
- Unterstützung der Ungarn im Karpaten-Becken
  - Hilfsleistungen „dort“
  - Informationen, Aufklärung, abgestimmte Lobbyarbeit „hier“